

私たちが作ります

市内の飲食店や団体の皆さんが参加し、約1年がかりで進められたこの「とちぎ江戸料理」のプロジェクト。本市出身の料理研究家のアドバイスのもと、江戸文化に因んだ新たな観光グルメが開発されました。今回は、プロジェクトに参加者の中から4人の方に、とちぎ江戸料理への意込みを伺いました。

「江戸料理を 栃木市の名物に」

当店で提供する「**鮓烹**」は、江戸料理の文庫「江戸料理百選」から選びました。海鮮和食料理が名物の当店にピッタリの料理です。

この「とちぎ江戸料理」の取り組みが、新しい名物料理として、誘客の起爆剤になればと思っています。



【魚字】
よしとか
青山至孝さん



【赤城亭】
飯沼友治さん

「洋食に 江戸料理のアイデアを」

当店は洋食レストランですが、これまでの料理に、江戸料理のアイデアを活かして、「味噌のムース」など、洋の中に和の要素を取り入れた料理を創作しました。

是非いろいろな方に、遊び心のある当店の料理を召し上がっていただき、喜んでもらいたいと思っています。

「江戸仕立てのお惣菜」

「しもつかれ」など、地元食材を使った郷土食としてのお惣菜を中心に販売しています。冬木先生にアドバイスをいただきながら、江戸仕立てに仕上げてみました。

市外の方ももちろん、市内の方も、栃木独自の食文化を再発見する良い機会になればと思っています。



【かねふくストア】
熊倉さなえさん



【かな半旅館】
やすこ
志鳥泰子さん

「栃木の歴史と共に味わう」

当店で提供する「とちぎ江戸御膳」。冬木先生にアドバイスをいただき、「ふのやき」や「はじきぶどう」など、試行錯誤しながら、伝統的な江戸料理を再現しました。

料理は季節によって変えていく予定です。江戸時代から続く旅館である当店で、栃木の歴史を感じながら、味わっていただければと思います。

《とちぎ江戸料理提供店舗》

No	店名／団体名	提供料理（予定）
1	かな半旅館	染飯、ふのやき、はじきぶどう、等
2	仲乃家	飛竜頭、鮎の風干し姿造り、等
3	魚字	鯛の鮓烹、ねぎま鍋
4	赤城亭	味噌のムース、里芋テリーヌ、等
5	油伝味噌	味噌田楽、甘酒
6	山本総本店	ごぼう餅
7	かねふくストア	ゆず巻大根、しもつかれ、等
8	道の駅みかも	フナの甘露煮、等
9	稲安	油伝味噌田楽、煎酒の海鮮づけ丼
10	好古壺番館	ごぼう餅
11	サンプラザ	鯰のつみれ汁、どじょう柳川、等
12	ちづか家	そば羊羹、しもつかれテリーヌ、等
13	利久	鮓烹、あられ豆腐、味噌田楽、等
14	出流観光会	出流そば、柚餅子
15	太平山飲食店組合	玉子焼き、団子
16	シーフードビアハウスFUJI	そばすいとん、里いもフリッター
17	みかも茶屋	味噌田楽、雑魚佃煮、五平餅等

※予約が必要なメニューもあります。また、季節によって提供できないものもあります。

◆問合先 本 商工観光課
(4月1日より本 観光振興課) ☎(21) 2374
とちぎ江戸料理ウェブサイト URL <http://tochigi-edo.jp>

とちぎ江戸料理のおいしさは 栃木の人のところ



とちぎ江戸料理アドバイザー
料理研究家 冬木れい(栃木市出身)

約1年の準備期間を経て、ごとな料理人魂が加わりました。江戸時代の文庫をひもといて、江戸料理の美味しさに迫っていく参加店の方々の研究心と心意気には、感心するばかりです。

とちぎ江戸料理の美味しさは、栃木の人のところにあり、ますますのご発展を祈っております。

《とちぎ江戸料理三カ条》

以下のいずれかの条件を満たすもの。

- 一、江戸期の料理本や文献をもとに再現した料理。
- 一、受け継がれてきた郷土料理や、地元ならではの食材を生かした料理。
- 一、江戸のエッセンスを感じさせる創作料理。



《とちぎ江戸料理 ガイドブック》

「とちぎ江戸料理」の魅力と江戸料理の正しいアイデアがぎゅっしりと詰まったオリジナルガイドブックが、遂に完成しました。問合先や栃木市観光協会などで配布しています。

トータル語学サポート
DELTA EDUCATION 新栃木校

英会話
フランス語
ドイツ語
イタリア語
スペイン語
中国語
韓国語
各国語
翻訳・通訳サービス

■日曜～土曜まで定休日なし
■1クラス5人までの少人数制レッスン
■授業時間 AM9:00～PM11:00
■2才児から大人まで
■1ヶ月のレッスン料は家族割引を使うと4,950円まで安くできます
■短期集中コース ■訪問レッスン
■TOEIC、英検、TOEFLコース
■ビジネス・イングリッシュとビジネス・コミュニケーション
■企業向けの語学研修(無料デモレッスン受付中)

4月20日までにご入会の方
入会金無料
さらに2人同時のご入会で
授業料ずっと10%OFF

HP: www.englishschool.jp Eメール: info@englishschool.jp
Tel.0282-25-7927 栃木市昭和町2-22 朝日ビル2F(ココスさん隣り)

安心感
安全性
信頼感

ヴォルテックス
VORTEX 株式会社 若色商会

タイヤショップ
栃木市城内町2-40-1
定休日/年中無休(お盆と年末年始除く)
<http://www.tire-vortex.com>

TEL 0282-22-5700
TEL 0282-22-8844
営業時間/AM9:30～PM7:00

リフォーム・屋根・外壁塗装工事請負

住まいの塗装は地域で信頼の出来る当社へ!!
大切なマイホームの塗り替えはいかがですか?
(見積無料)

★社員募集中★(各種保険完備)

オオアク建装工業株式会社
栃木市箱森町51-28 TEL:0282-22-5981